



**تسجيلة المستوى الوطني-الصيغة الإستنادية
المستوى الكامل
National Level Record - Authority
Full Level**

الإعداد

مكتب تطوير الشبكة ومعايير مارك بمكتبة الكونجرس
قسم المعايير بمكتبة وأرشيفات كندا

ترجمة

مركز الفهرس العربي الموحد
ARABIC UNION CATALOG CENTER

تسجيلة المستوى الوطني---الصيغة الاستنادية
المستوى الكامل

National Level Record---Authority
Full Level

الإعداد

مكتب تطوير الشبكة ومعايير مارك بمكتبة الكونجرس
قسم المعايير بمكتبة وأرشيفات كندا

الترجمة

مركز الفهرس العربي الموحد

الناشر

مكتبة الملك عبد العزيز العامة
الرياض

١٤٢٧ هـ - ٢٠٠٦ م

إن تسجيلة المستوى الوطني—الصيغة الاستنادية أعدت أصلا بواسطة مكتب تطوير الشبكة ومعايير
مارك بمكتبة الكونجرس، وقسم المعايير بمكتبة وأرشيفات كندا. وتمت ترجمتها في مركز الفهرس
العربي الموحد بترخيص.

**The National Level Record--Authority was originally prepared by the
Network Development MARC Standards Office, Library of Congress and
the Standards Division, Library and Archives Canada. It has been translated
with permission.**

تسجيلة المستوى الوطني-الصيغة الاستنادية المستوى الكامل

المقدمة

تحتوي هذه الوثيقة على قائمة بعناصر بيانات الصيغة الاستنادية لمارك ٢١ مع رموز تبين متطلبات المستوى الوطني في الولايات المتحدة. والمطلوب أن تتضمن تسجيلات المستوى الوطني على معلومات تكفي لاستخدامها من قبل هيئات متعددة: وطنية وعالمية. إن متطلبات تسجيلة المستوى الوطني المثبتة في هذه الوثيقة لا يقصد بها منع وكالة الفهرسة من استخدام أي عنصر بيانات صالح من عناصر بيانات الصيغة الاستنادية لمارك ٢١، وإنما المقصود تسهيل عملية تقييس محتويات التسجيلات الاستنادية.

والقائمة مرتبطة بصيغة مارك ٢١ للبيانات الاستنادية طبعة فبراير ١٩٩٩ وتتضمن التحديث رقم ١ (أكتوبر ٢٠٠٠)، التحديث رقم ٢ (أكتوبر ٢٠٠١)، التحديث رقم ٣ (أكتوبر ٢٠٠٢)، التحديث رقم ٤ (أكتوبر ٢٠٠٣)، التحديث رقم ٥ (أكتوبر ٢٠٠٤)، والتحديث رقم ٦ (أكتوبر ٢٠٠٥).

رموز المتطلبات

تم استخدام ثلاثة رموز للتفريق بين عناصر البيانات اللازمة الوجود دائما، واللازمة الوجود عند توفر المعلومات، والاختيارية. وفيما يلي الرموز المستخدمة:

الإلزامي

عناصر البيانات المتبوع بـ **الإلزامي** يجب أن يوجد دائما في التسجيلة بحيث تشتمل عليه كل التسجيلات الاستنادية. ولا يسمح باستخدام محرف الملء (I) في عنصر البيانات الإلزامي.

الإلزامي إذا انطبق

عناصر البيانات المتبوع بـ **الإلزامي إذا انطبق** يجب أن يوجد في التسجيلة إذا كان مناسباً للرأس وتوفرت المعلومات. ولا يسمح باستخدام محرف الملء (I) في عنصر البيانات الإلزامي إذا انطبق.

اختياري

عناصر البيانات المتبوع بـ **اختياري** غير إلزامي الوجود في التسجيلة الاستنادية، ولكن يمكن أن تشتمل عليه التسجيلة إذا رغب في ذلك. يسمح باستخدام محرف الملء (I) في عنصر البيانات الاختياري في حقل ٠٠٨ (عناصر البيانات ثابتة الطول) وفي حقل الضبط الفرعي \$w في حقول ٤XX و ٥XX.

مواضع المحرف

يلزم أن يحتوي كلا موضعي المؤشر في مارك ٢١ على قيمة صالحة، وذلك في جميع الحقول المشتملة على مواضع للمؤشر. والحقول المشتملة على مواضع للمؤشر في صيغة مارك ٢١ للبيانات الاستنادية هي الحقول ٠١٠ إلى ٨XX وأي حقل يتم تعريفه محليا من ٠١٠ إلى ٩٩٩. وفي حالة مواضع المؤشر غير المعرفة يستخدم معها دائما فراغ. ولا يسمح مطلقا باستخدام محرف الملء (I) في مواضع مؤشرات مارك ٢١.

-- الفاتح والدليل --

	الفاتح
إلزامي	٠٤-٠٠ - طول التسجيلة
إلزامي	٠٥ - حالة التسجيلة
إلزامي	٠٦ - نوع التسجيلة
إلزامي	٠٧ - ٠٨ - مواضع المحرف غير محددة
إلزامي	٠٩ - خطة ترميز المحرف
إلزامي	١٠ - عداد المؤشر
إلزامي	١١ - طول رمز الحقل الفرعي
إلزامي	١٢-١٦ - العنوان الأساس للبيانات
إلزامي	١٧ - مستوى الترميز
إلزامي	١٨-١٩ - مواضع المحرف غير محددة
إلزامي	٢٠-٢٣ - خريطة المدخل
إلزامي	٢٠ - طول جزء طول- الحقل
إلزامي	٢١ - طول جزء موضع- محرف- البدء
إلزامي	٢٢ - طول الجزء المحدد- للتطبيق
إلزامي	٢٣ - غير معرف
إلزامي	الدليل
إلزامي	٠٢-٠٠ - وسم
إلزامي	٠٦-٠٠ - طول الحقل
إلزامي	٠٧-١١ - موضع محرف البدء

حقوق المتابعة والإحالات

إلزامي إذا انطبق	\$i عبارة تعليمة الإحالة
إلزامي إذا انطبق	\$w حقل الضبط الفرعي

X - ٠٠ - حقوق الضبط

إلزامي	٠٠١ - رقم الضبط
إلزامي	٠٠٣ - محدد رقم الضبط
إلزامي	٠٠٥ - تاريخ و وقت آخر معاملة
إلزامي	٠٠٨ - عناصر البيانات ثابتة الطول
إلزامي	٠٠ - ٠٥ - تاريخ الإدخال في الملف
اختياري	٠٦ - التقسيم الجغرافي المباشر أو غير المباشر
اختياري	٠٧ - خطة الرومنة
اختياري	٠٨ - لغة الفهرس
إلزامي	٠٩ - نوع التسجيلة
إلزامي	١٠ - قواعد الفهرسة الوصفية

مركز الفهرس العربي الموحد

إلزامي	١١ - نظام رؤوس الموضوعات/المكنز
إلزامي	١٢ - نوع السلسلة
إلزامي	١٣ - سلسلة مرقمة أو غير مرقمة
إلزامي	١٤ - استخدام الرأس - - مدخل رئيس أو إضافي
إلزامي	١٥ - استخدام الرأس - - مدخل إضافي بالموضوع
إلزامي	١٦ - استخدام الرأس - - مدخل إضافي بالسلسلة
اختياري	١٧ - نوع التفريع الموضوعي
اختياري	١٨-٢٧ - مواضع المحرف غير معرفة
اختياري	٢٨ - نوع الوكالة الحكومية
إلزامي	٢٩ - تقويم الإحالة
اختياري	٣٠ - موضع المحرف غير معرف
إلزامي	٣١ - يجري تحديث التسجيلة
إلزامي	٣٢ - اسم شخصي غير مميز
إلزامي	٣٣ - مستوى التأسيس
اختياري	٣٤-٣٧ - مواضع المحرف غير معرفة
اختياري	٣٨ - التسجيلة المعدلة
إلزامي	٣٩ - مصدر الفهرسة

٠١X-٠٩X - حقول الأرقام والرموز

إلزامي إذا انطبق	٠١٠ - رقم ضبط مكتبة الكونجرس
إلزامي إذا انطبق	\$a - رقم ضبط مكتبة الكونجرس
إلزامي إذا انطبق	\$Z - رقم ضبط مكتبة الكونجرس ملغي/غير صالح
اختياري	\$٨ - رابط الحقل ورقم التسلسل
إلزامي	٠١٤ - الرابط إلى التسجيلة البيبلوجرافية للمسلسل أو المفردة متعددة الأجزاء اختياري
إلزامي	\$a - رقم ضبط التسجيلة البيبلوجرافية المرتبطة
إلزامي إذا انطبق	\$٦ - الربط
اختياري	\$٨ - رابط الحقل ورقم التسلسل
إلزامي إذا	٠١٦ - رقم ضبط الوكالة البيبلوجرافية الوطنية
إلزامي إذا انطبق	\$a - رقم ضبط التسجيلة
إلزامي إذا انطبق	\$Z - رقم ضبط التسجيلة ملغي/غير صالح
إلزامي إذا انطبق	\$٢ - المصدر
اختياري	\$٨ - رابط الحقل ورقم التسلسل
إلزامي إذا	٠٢٠ - الرقم الدولي المعياري للكتب
إلزامي إذا انطبق	\$a - الرقم الدولي المعياري للكتب
اختياري	\$c - شروط الإتاحة
إلزامي إذا انطبق	\$Z - ردمك ملغي/غير صالح
إلزامي إذا انطبق	\$٦ - الربط

٨\$ - رابط الحقل ورقم التسلسل

إلزامي إذا انطبق
اختياري

٢٢٠ - الرقم الدولي المعياري للدوريات

\$a - الرقم الدولي المعياري للدوريات
\$y - ردمد خاطئ
\$z - ردمد ملغي
٦\$ - الربط
٨\$ - رابط الحقل ورقم التسلسل

إلزامي إذا انطبق
إلزامي إذا انطبق
اختياري
اختياري
إلزامي إذا انطبق
إلزامي إذا انطبق
إلزامي إذا انطبق
اختياري

٢٤٠ - محدد معياري آخر

\$a - الرقم المعياري أو الرمز
\$c - شروط الإتاحة
\$d - رموز إضافية تابعة للرقم المعياري أو الرمز
\$z - رقم معياري أو رمز ملغي/ غير صالح
٢\$ - مصدر الرقم أو الرمز
٦\$ - الربط
٨\$ - رابط الحقل ورقم التسلسل

اختياري
إلزامي إذا انطبق
إلزامي إذا انطبق
إلزامي إذا انطبق
اختياري
اختياري
اختياري
اختياري
اختياري
اختياري
اختياري
اختياري
إلزامي إذا انطبق
اختياري
اختياري
اختياري
اختياري
إلزامي إذا انطبق
اختياري

٣١٠ - معلومات الفواتح الموسيقية

\$a - رقم العمل
\$b - رقم الحركة
\$c - رقم المقطعة
\$d - التعليق أو الرأس
\$e - الدور
\$g - المفتاح
\$m - الصوت/الأداة
\$n - الشارة المفتاحية
\$o - شارة الوقت
\$p - التنويت الموسيقي
\$q - الملاحظة العامة
\$r - المفتاح أو النمط
\$s - ملاحظة الصلاحية المرزمة
\$t - فاتحة النص
\$u - المحدد الموحد للمورد (URI)
\$y - النص الرابط
\$z - ملاحظة عامة
٢\$ - رمز النظام
٦\$ - الربط
٨\$ - رابط الحقل ورقم التسلسل

اختياري
إلزامي
إلزامي إذا انطبق

٣٥٠ - رقم ضبط النظام

\$a - رقم ضبط النظام
\$z - رقم الضبط ملغي/ غير صالح

مركز الفهرس العربي الموحد

إلزامي إذا انطبق
اختياري

\$٦ - الربط
\$٨ - رابط الحقل ورقم التسلسل

٠٤٠ - مصدر الفهرسة

إلزامي
إلزامي
اختياري
إلزامي
إلزامي إذا انطبق
إلزامي إذا انطبق
إلزامي إذا انطبق
إلزامي إذا انطبق
اختياري

\$a - وكالة الفهرسة الأصلية
\$b - لغة الفهرسة
\$c - الوكالة الناسخة
\$d - الوكالة المعدلة
\$e - قواعد الوصف
\$f - قواعد رؤوس الموضوعات أو المكنز
\$٦ - الربط
\$٨ - رابط الحقل ورقم التسلسل

٠٤٢ - رمز الموثوقية

اختياري
إلزامي

\$a - رمز الموثوقية

٠٤٣ - رمز المنطقة الجغرافية

اختياري

إلزامي
اختياري
اختياري
اختياري
إلزامي إذا انطبق
اختياري

\$a - رمز المنطقة الجغرافية
\$b - الرمز المحلي للمنطقة الجغرافية
\$c - رمز المنظمة الدولية للتقييس (أيزو)
\$٢ - مصدر الرمز المحلي
\$٦ - الربط
\$٨ - رابط الحقل ورقم التسلسل

٠٤٥ - الفترة الزمنية للرأس

اختياري
إلزامي إذا انطبق
إلزامي إذا انطبق
إلزامي إذا انطبق
إلزامي إذا انطبق
اختياري

\$a - رمز الفترة الزمنية
\$b - شكل ٩٩٩٩ قبل الميلاد (ق. م.) إلى الميلاد (م.)
\$c - شكل ٩٩٩٩ لما قبل الميلاد
\$٦ - الربط
\$٨ - رابط الحقل ورقم التسلسل

٠٥٠ - رقم طلب مكتبة الكونجرس

اختياري
إلزامي
إلزامي إذا انطبق
اختياري
إلزامي
إلزامي إذا انطبق
إلزامي إذا انطبق
اختياري

\$a - رقم التصنيف
\$b - رقم المفردة
\$d - المجلدات/ التواريخ التي ينطبق عليها رقم الطلب (الحالي)
(الأقدم)
\$٥ - المؤسسة التي ينطبق عليها الحقل
\$٦ - الربط
\$٨ - رابط الحقل ورقم التسلسل

٠٥٢ - التصنيف الجغرافي

اختياري
إلزامي
إلزامي إذا انطبق

\$a - رمز التصنيف الجغرافي للمنطقة
\$b - رمز التصنيف الجغرافي للمنطقة الفرعية

مركز الفهرس العربي الموحد

اختياري

إلزامي إذا انطبق

إلزامي إذا انطبق

اختياري

\$d - اسم المكان المأهول

\$٢ - مصدر الرمز

\$٦ - الربط

\$٨ - رابط الحقل ورقم التسلسل

اختياري

إلزامي

إلزامي إذا انطبق

إلزامي إذا انطبق

إلزامي إذا انطبق

إلزامي إذا انطبق

اختياري

٠٥٣ - رقم تصنيف مكتبة الكونجرس

\$a - عنصر رقم التصنيف—رقم مفرد أو رقم بدء الامتداد

\$b - عنصر رقم التصنيف—رقم انتهاء الامتداد

\$c - المصطلح الشارح

\$٥ - المؤسسة التي ينطبق عليها الحقل

\$٦ - الربط

\$٨ - رابط الحقل ورقم التسلسل

اختياري

إلزامي

إلزامي إذا انطبق

اختياري

اختياري

إلزامي إذا انطبق

اختياري

٠٥٥ - رقم طلب مكتبة وأرشيفات كندا

\$a - رقم التصنيف

\$b - رقم المفردة

\$d - المجلدات/ التواريخ التي ينطبق عليها رقم الطلب

\$٥ - المؤسسة التي ينطبق عليها الحقل

\$٦ - الربط

\$٨ - رابط الحقل ورقم التسلسل

اختياري

إلزامي

إلزامي إذا انطبق

اختياري

إلزامي

إلزامي إذا انطبق

إلزامي إذا انطبق

اختياري

٠٦٠ - رقم طلب المكتبة الطبية الوطنية

\$a - رقم التصنيف

\$b - رقم المفردة

\$d - المجلدات/ التواريخ التي ينطبق عليها رقم الطلب (الحالي)
(الأقدم)

\$٥ - المؤسسة التي ينطبق عليها الحقل

\$٦ - الربط

\$٨ - رابط الحقل ورقم التسلسل

اختياري

إلزامي

إلزامي إذا انطبق

اختياري

إلزامي إذا انطبق

إلزامي إذا انطبق

إلزامي إذا انطبق

اختياري

٠٦٥ - رقم تصنيف آخر

\$a - عنصر رقم التصنيف—رقم مفرد أو رقم بدء الامتداد

\$b - عنصر رقم التصنيف—رقم انتهاء الامتداد

\$c - المصطلح الشارح

\$٢ - مصدر الرقم

\$٥ - المؤسسة التي ينطبق عليها الحقل

\$٦ - الربط

\$٨ - رابط الحقل ورقم التسلسل

إلزامي إذا

اختياري

اختياري

٠٦٦ - مجموعات المحارف الموجودة

\$a - مجموعة محارف G٠

\$b - مجموعة محارف G١

انطبق

- ٠٧٠ - رقم طلب المكتبة الزراعية الوطنية
 \$a - رقم التصنيف
 \$b - رقم المفردة
 \$d - المجلدات/ التواريخ التي ينطبق عليها رقم الطلب (الحالي)
 (الأقدم)
 \$٦ - الربط
 \$٨ - رابط الحقل ورقم التسلسل
- اختياري
 إلزامي
 إلزامي إذا انطبق
 اختياري
 إلزامي
 إلزامي إذا انطبق
 اختياري
- ٠٧٢ - رمز الفئة الموضوعية
 \$a - رمز فئة الموضوع
 \$x - التقسيم الفرعي لرمز الفئة الموضوعية
 \$٢ - المصدر
 \$٦ - الربط
 \$٨ - رابط الحقل ورقم التسلسل
- اختياري
 إلزامي
 إلزامي إذا انطبق
 إلزامي إذا انطبق
 اختياري
- ٠٧٣ - استخدام التقسيم الفرعي
 \$a - استخدام التقسيم الفرعي
 \$z - مصدر الرمز
 \$٦ - الربط
 \$٨ - رابط الحقل ورقم التسلسل
- اختياري
 إلزامي
 إلزامي إذا انطبق
 إلزامي إذا انطبق
 اختياري
- ٠٨٢ - رقم طلب تصنيف ديوي العشري
 \$a - رقم التصنيف
 \$b - رقم المفردة
 \$d - المجلدات/ التواريخ التي ينطبق عليها رقم الطلب (الحالي)
 (الأقدم)
 \$٢ - رقم الطبعة
 \$٥ - المؤسسة التي ينطبق عليها الحقل
 \$٦ - الربط
 \$٨ - رابط الحقل ورقم التسلسل
- اختياري
 إلزامي
 إلزامي إذا انطبق
 إلزامي إذا انطبق
 إلزامي إذا انطبق
 إلزامي
 إلزامي إذا انطبق
 إلزامي إذا انطبق
 اختياري
- ٠٨٣ - رقم تصنيف ديوي العشري
 \$a - عنصر رقم التصنيف—رقم مفرد أو رقم بدء الامتداد
 \$b - عنصر رقم التصنيف—رقم انتهاء الامتداد
 \$c - المصطلح الشارح
 \$z - تحديد الجدول - رقم الجدول
 \$٢ - رقم الطبعة
 \$٥ - المؤسسة التي ينطبق عليها الحقل
 \$٦ - الربط
 \$٨ - رابط الحقل ورقم التسلسل

اختياري

- إلزامي
- إلزامي إذا انطبق
- اختياري

٠٨٦ - رقم طلب الوثائق الحكومية

- \$a - رقم الطلب
- \$d - المجلدات/ التواريخ التي ينطبق عليها رقم الطلب
- \$z - رقم الطلب ملغى/ غير صالح
- \$٢ - رقم المصدر
- \$٥ - المؤسسة التي ينطبق عليها الحقل
- \$٦ - الربط
- \$٨ - رابط الحقل ورقم التسلسل

اختياري

- إلزامي
- إلزامي إذا انطبق
- إلزامي إذا انطبق
- إلزامي إذا انطبق
- إلزامي إذا انطبق
- اختياري

٠٨٧ - رقم تصنيف الوثائق الحكومية

- \$a - عنصر رقم التصنيف—رقم مفرد أو رقم بدء الامتداد
- \$b - عنصر رقم التصنيف—رقم انتهاء الامتداد
- \$c - المعلومات الشارحة
- \$٢ - مصدر الرقم
- \$٦ - الربط
- \$٨ - رابط الحقل ورقم التسلسل

اختياري

٠٩X - أرقام الطلب المحلية

١XX - حقول الرؤوس

- إلزامي إذا انطبق
- إلزامي
- إلزامي إذا انطبق
- إلزامي إذا انطبق
- إلزامي إذا انطبق
- اختياري
- إلزامي إذا انطبق
- إلزامي إذا انطبق
- اختياري
- اختياري
- إلزامي إذا انطبق

١٠٠ - الرأس - اسم شخصي

- \$a - الاسم الشخصي
- \$b - الترقيم
- \$c - الألقاب والكلمات الأخرى المرتبطة بالاسم
- \$d - التواريخ المرتبطة بالاسم
- \$e - المصطلح الرابط
- \$f - تاريخ العمل
- \$g - معلومات متنوعة
- \$h - الوسيط
- \$J - مقيد النسب
- \$k - الرأس الفرعي الشكلي
- \$I - لغة العمل
- \$m - وسيط الأداء للموسيقى
- \$n - رقم الجزء /القسم من العمل
- \$o - بيان التوزيع الموسيقي
- \$p - اسم الجزء /القسم من العمل
- \$q - الشكل الأكمل للاسم
- \$r - المفتاح للموسيقى
- \$s - الإصدارة
- \$t - عنوان العمل
- \$v - التقسيم الفرعي الشكلي

إلزامي إذا انطبق

إلزامي إذا انطبق

إلزامي إذا انطبق

إلزامي إذا انطبق

اختياري

\$x- التقسيم الفرعي العام

\$y- التقسيم الفرعي الزمني

\$z- التقسيم الفرعي الجغرافي

\$٦ - الربط

\$٨ - رابط الحقل ورقم التسلسل

إلزامي إذا انطبق

إلزامي

إلزامي إذا انطبق

إلزامي إذا انطبق

إلزامي إذا انطبق

اختياري

إلزامي إذا انطبق

إلزامي إذا انطبق

اختياري

إلزامي إذا انطبق

اختياري

١١٠ - الرأس -- اسم هيئة

\$a - اسم الهيئة أو اسم السلطة كعنصر مدخل

\$b - الوحدة الفرعية

\$c - مكان انعقاد الملتقى

\$d - تاريخ انعقاد الملتقى أو توقيع المعاهدة

\$e - مصطلح رابط

\$f - تاريخ العمل

\$g - معلومات متنوعة

\$h - الوسيط

\$k - الرأس الفرعي الشكلي

\$l - لغة العمل

\$m - وسيط الأداء للموسيقى

\$n - رقم الجزء / القسم / الملتقى

\$o - بيان التوزيع الموسيقي

\$p - اسم الجزء/القسم من العمل

\$r - المفتاح للموسيقى

\$s - الإصدار

\$t - عنوان العمل

\$v - التفرع الشكلي

\$x- التفرع العام

\$y- التفرع الزمني

\$z- التفرع الجغرافي

\$٦ - الربط

\$٨ - رابط الحقل ورقم التسلسل

إلزامي إذا انطبق

إلزامي

إلزامي إذا انطبق

إلزامي إذا انطبق

إلزامي إذا انطبق

إلزامي إذا انطبق

اختياري

إلزامي إذا انطبق

١١١ - الرأس - - اسم ملتقى

\$a - اسم الملتقى أو اسم السلطة كعنصر مدخل

\$c - مكان الملتقى

\$d - تاريخ الملتقى

\$e - الوحدة الفرعية

\$f - تاريخ العمل

\$g - معلومات متنوعة

\$h - الوسيط

\$k - الرأس الفرعي الشكلي

\$l - لغة العمل

\$n - رقم الجزء / القسم / الملتقى

\$p - اسم الجزء/القسم من العمل

إلزامي إذا انطبق

اختياري

\$q - اسم الملتقى تابع عنصر مدخل اسم السلطة

\$s - الإصدار

\$t - عنوان العمل

\$v - التقسيم الفرعي الشكلي

\$x - التقسيم الفرعي العام

\$y - التقسيم الفرعي الزمني

\$z - التقسيم الفرعي الجغرافي

\$٦ - الربط

\$٨ - رابط الحقل ورقم التسلسل

إلزامي إذا انطبق

إلزامي

إلزامي إذا انطبق

إلزامي إذا انطبق

إلزامي إذا انطبق

اختياري

إلزامي إذا انطبق

اختياري

١٣٠ - الرأس - - عنوان موحد

\$a - العنوان الموحد

\$d - تاريخ توقيع المعاهدة

\$f - تاريخ العمل

\$g - معلومات متنوعة

\$h - الوسيط

\$k - الرأس الفرعي الشكلي

\$l - لغة العمل

\$m - وسيط الأداء للموسيقى

\$n - رقم الجزء /القسم من العمل

\$o - بيان التوزيع الموسيقي

\$p - اسم الجزء/القسم من العمل

\$r - المفتاح للموسيقى

\$s - الإصدار

\$t - عنوان العمل

\$v - التفرع الشكلي

\$x - التفرع العام

\$y - التفرع الزمني

\$z - التفرع الجغرافي

\$٦ - الربط

\$٨ - رابط الحقل ورقم التسلسل

إلزامي إذا انطبق

إلزامي

إلزامي إذا انطبق

اختياري

١٤٨ - الرأس - مصطلح زمني

\$a - المصطلح الزمني

\$v - التفرع الشكلي

\$x - التفرع العام

\$y - التفرع الزمني

\$z - التفرع الجغرافي

\$٦ - الربط

\$٨ - رابط الحقل ورقم التسلسل

إلزامي إذا انطبق

إلزامي

١٥٠ - الرأس - مصطلح موضوعي

\$a - عنصر مدخل المصطلح الموضوعي أو الاسم الجغرافي

الإزمي إذا انطبق	\$b - المصطلح الموضوعي تابع عنصر مدخل الاسم الجغرافي
الإزمي إذا انطبق	\$v - التفريع الشكلي
الإزمي إذا انطبق	\$x - التفريع العام
الإزمي إذا انطبق	\$y - التفريع الزمني
الإزمي إذا انطبق	\$z - التفريع الجغرافي
الإزمي إذا انطبق	\$٦ - الربط
اختياري	\$٨ - رابط الحقل ورقم التسلسل

الإزمي إذا انطبق	١٥١ - الرأس - اسم جغرافي
الإزمي	\$a - مصطلح جغرافي
الإزمي إذا انطبق	\$v - التفريع الشكلي
الإزمي إذا انطبق	\$x - التفريع العام
الإزمي إذا انطبق	\$y - التفريع الزمني
الإزمي إذا انطبق	\$z - التفريع الجغرافي
الإزمي إذا انطبق	\$٦ - الربط
اختياري	\$٨ - رابط الحقل ورقم التسلسل

الإزمي إذا انطبق	١٥٥ - الرأس - نوع أدبي/ مصطلح شكلي
الإزمي	\$a - النوع الأدبي/ المصطلح الشكلي
الإزمي إذا انطبق	\$v - التفريع الشكلي
الإزمي إذا انطبق	\$x - التفريع العام
الإزمي إذا انطبق	\$y - التفريع الزمني
الإزمي إذا انطبق	\$z - التفريع الجغرافي
الإزمي إذا انطبق	\$٦ - الربط
اختياري	\$٨ - رابط الحقل ورقم التسلسل

الإزمي إذا انطبق	١٨٠ - الرأس - تفريع عام
الإزمي إذا انطبق	\$v - التفريع الشكلي
الإزمي	\$x - التفريع العام
الإزمي إذا انطبق	\$y - التفريع الزمني
الإزمي إذا انطبق	\$z - التفريع الجغرافي
الإزمي إذا انطبق	\$٦ - الربط
اختياري	\$٨ - رابط الحقل ورقم التسلسل

الإزمي إذا انطبق	١٨١ - الرأس - تفريع جغرافي
الإزمي إذا انطبق	\$v - التفريع الشكلي
الإزمي إذا انطبق	\$x - التفريع العام
الإزمي إذا انطبق	\$y - التفريع الزمني
الإزمي	\$z - التفريع الجغرافي
الإزمي إذا انطبق	\$٦ - الربط
اختياري	\$٨ - رابط الحقل ورقم التسلسل

الإزمي إذا انطبق	١٨٢ - الرأس - تفريع زمني
------------------	--------------------------

مركز الفهرس العربي الموحد

إلزامي إذا انطبق	\$v- التفريع الشكلي
إلزامي إذا انطبق	\$x- التفريع العام
إلزامي	\$y- التفريع الزمني
إلزامي إذا انطبق	\$z- التفريع الجغرافي
إلزامي إذا انطبق	\$٦ - الربط
اختياري	\$٨ - رابط الحقل ورقم التسلسل

إلزامي إذا انطبق	١٨٥- الرأس- تفريع شكلي
إلزامي إذا انطبق	\$v- التفريع الشكلي
إلزامي إذا انطبق	\$x- التفريع العام إلزامي
إلزامي إذا انطبق	\$y- التفريع الزمني
إلزامي إذا انطبق	\$z- التفريع الجغرافي
إلزامي إذا انطبق	\$٦ - الربط
اختياري	\$٨ - رابط الحقل ورقم التسلسل

٢XX - إحالة انظر المركبة---موضوع

إلزامي إذا انطبق	٢٦٠ - إحالة انظر المركبة-موضوع
إلزامي إذا انطبق	\$a- الرأس المحال إليه
إلزامي	\$i- النص الشارح
إلزامي إذا انطبق	\$٦ - الربط
اختياري	\$٨ - رابط الحقل ورقم التسلسل

٣XX - إحالة انظر أيضا المركبة---موضوع

إلزامي إذا انطبق	٣٦٠ - إحالة انظر أيضا المركبة-موضوع
إلزامي إذا انطبق	\$a- الرأس المحال إليه
إلزامي	\$i- النص الشارح
إلزامي إذا انطبق	\$٦ - الربط
اختياري	\$٨ - رابط الحقل ورقم التسلسل

٤XX - حقوق متابعة انظر من

إلزامي إذا انطبق	٤٠٠ - متابعة انظر من—اسم شخصي [انظر وسم ١٠٠ وحقوق المتابعة]
إلزامي إذا انطبق	٤١٠ - متابعة انظر من—اسم هيئة [انظر وسم ١١٠ وحقوق المتابعة]
إلزامي إذا انطبق	٤١١ - متابعة انظر من—اسم ملتقى [انظر وسم ١١١ وحقوق المتابعة]

- ٤٣٠ - متابعة انظر من—عنوان موحد
[انظر وسم ١٣٠ وحقول المتابعة]
- إلزامي إذا انطبق
- ٤٤٨ - متابعة انظر من—مصطلح زمني
[انظر وسم ١٤٨ وحقول المتابعة]
- إلزامي إذا انطبق
- ٤٥٠ - متابعة انظر من—مصطلح موضوعي
[انظر وسم ١٥٠ وحقول المتابعة]
- انطبق
- إلزامي إذا انطبق
- ٤٥١ - متابعة انظر من—اسم جغرافي
[انظر وسم ١٥١ وحقول المتابعة]
- إلزامي إذا انطبق
- ٤٥٥ - متابعة انظر من—نوع أدبي/ مصطلح شكلي
[انظر وسم ١٥٥ وحقول المتابعة]
- إلزامي إذا انطبق
- ٤٨٠ - متابعة انظر من—تفريع عام
[انظر وسم ١٨٠ وحقول المتابعة]
- إلزامي إذا انطبق
- ٤٨١ - متابعة انظر من—تفريع جغرافي
[انظر وسم ١٨١ وحقول المتابعة]
- إلزامي إذا انطبق
- ٤٨٢ - متابعة انظر من—تفريع زمني
[انظر وسم ١٨٢ وحقول المتابعة]
- إلزامي إذا انطبق
- ٤٨٥ - متابعة انظر من—تفريع شكلي
[انظر وسم ١٨٥ وحقول المتابعة]
- إلزامي إذا انطبق

٥XX - حقول متابعة انظر أيضا من

- ٥٠٠ - متابعة انظر أيضا من—اسم شخصي
[انظر وسم ١٠٠ وحقول المتابعة]
- إلزامي إذا
- ٥١٠ - متابعة انظر أيضا من—اسم هيئة
[انظر وسم ١١٠ وحقول المتابعة]
- إلزامي إذا انطبق
- ٥١١ - متابعة انظر أيضا من—اسم ملتقى
[انظر وسم ١١١ وحقول المتابعة]
- إلزامي إذا انطبق
- ٥٣٠ - متابعة انظر أيضا من—عنوان موحد
[انظر وسم ١٣٠ وحقول المتابعة]
- إلزامي إذا انطبق

[انظر وسم ١٣٠ وحقول المتابعة]

إلزامي إذا

٥٤٨ - متابعة انظر أيضا من—مصطلح زمني

انطبق

[انظر وسم ١٤٨ وحقول المتابعة]

إلزامي إذا

٥٥٠ - متابعة انظر أيضا من—مصطلح موضوعي

انطبق

[انظر وسم ١٥٠ وحقول المتابعة]

إلزامي إذا انطبق

٥٥١ - متابعة انظر أيضا من—اسم جغرافي

[انظر وسم ١٥١ وحقول المتابعة]

إلزامي إذا

٥٥٥ - متابعة انظر أيضا من—نوع أدبي/ مصطلح شكلي

انطبق

[انظر وسم ١٥٥ وحقول المتابعة]

إلزامي إذا انطبق

٥٨٠ - متابعة انظر أيضا من—تفريع عام

[انظر وسم ١٨٠ وحقول المتابعة]

إلزامي إذا انطبق

٥٨١ - متابعة انظر أيضا من—تفريع جغرافي

[انظر وسم ١٨١ وحقول المتابعة]

إلزامي إذا انطبق

٥٨٢ - متابعة انظر أيضا من—تفريع زمني

[انظر وسم ١٨٢ وحقول المتابعة]

إلزامي إذا انطبق

٥٨٥ - متابعة انظر أيضا من—تفريع شكلي

[انظر وسم ١٨٥ وحقول المتابعة]

٦XX - إحالات انظر المركبة وانظر أيضا المركبة، ومعالجة السلسلة، والملاحظات

إلزامي إذا انطبق

٦٤٠ - تواريخ نشر السلسلة و/أو التحديد التسلسلي

إلزامي

\$a - تواريخ النشر و/أو التحديد التسلسلي

إلزامي إذا انطبق

\$z - مصدر المعلومات

إلزامي إذا انطبق

\$٦ - الربط

اختياري

\$٨ - رابط الحقل ورقم التسلسل

اختياري

٦٤١ - خصوصيات ترقيم السلسلة

إلزامي

\$a - ملاحظة خصوصيات الترقيم

إلزامي إذا انطبق

\$z - مصدر المعلومات

إلزامي إذا انطبق

\$٦ - الربط

اختياري

\$٨ - رابط الحقل ورقم التسلسل

إلزامي إذا انطبق

٦٤٢ - مثال ترقيم السلسلة

- \$a - مثال ترقيم السلسلة
 \$d - المجلدات/ التواريخ التي ينطبق عليها (الحالي)
 مثال ترقيم السلسلة (الأقدم)
 \$e - المؤسسة/ النسخة التي ينطبق عليها الحقل
 \$٦ - الربط
 \$٨ - رابط الحقل ورقم التسلسل

إلزامي إذا انطبق

اختياري

٦٤٣ - مكان السلسلة والناشر/ الجهة المصدرة

- \$a - المكان
 \$b - الناشر/ الجهة المصدرة
 \$d - المجلدات/ التواريخ التي ينطبق عليها (الحالي)
 المكان والناشر/ الجهة المصدرة (الأقدم)
 \$٦ - الربط
 \$٨ - رابط الحقل ورقم التسلسل

إلزامي إذا انطبق

اختياري

٦٤٤ - ممارسات تحليل السلسلة

- \$a - ممارسات تحليل السلسلة
 \$b - استثناءات ممارسات التحليل
 \$d - المجلدات/ التواريخ التي تنطبق عليها (الحالي)
 ممارسات التحليل (الأقدم)
 \$e - المؤسسة/ النسخة التي ينطبق عليها الحقل
 \$٦ - الربط
 \$٨ - رابط الحقل ورقم التسلسل

إلزامي إذا انطبق

اختياري

٦٤٥ - ممارسات متابعة السلسلة

- \$a - ممارسات متابعة السلسلة
 \$d - المجلدات/ التواريخ التي تنطبق عليها (الحالي)
 ممارسات التحليل (الأقدم)
 \$e - المؤسسة/ النسخة التي ينطبق عليها الحقل
 \$٦ - الربط
 \$٨ - رابط الحقل ورقم التسلسل

إلزامي إذا انطبق

اختياري

٦٤٦ - ممارسات تصنيف السلسلة

- \$a - ممارسات تصنيف السلسلة
 \$d - المجلدات/ التواريخ التي تنطبق عليها (الحالي)
 ممارسات التصنيف (الأقدم)
 \$e - المؤسسة/ النسخة التي ينطبق عليها الحقل
 \$٦ - الربط

إلزامي إذا

اختياري

\$٨ - رابط الحقل ورقم التسلسل

اختياري

٦٦٣ - إحالة انظر أيضا المركبة -- الأسماء

انطبق

- الإلزامي
الإلزامي
الإلزامي إذا انطبق
الإلزامي إذا انطبق
اختياري
- اختياري
الإلزامي
الإلزامي
الإلزامي إذا انطبق
الإلزامي إذا انطبق
اختياري
- اختياري
الإلزامي
الإلزامي إذا انطبق
اختياري
- اختياري
الإلزامي
الإلزامي إذا انطبق
اختياري
- اختياري
الإلزامي
الإلزامي إذا انطبق
الإلزامي إذا انطبق
اختياري
- الإلزامي إذا انطبق
الإلزامي
الإلزامي إذا انطبق
اختياري
الإلزامي إذا انطبق
اختياري
- اختياري
الإلزامي
الإلزامي إذا انطبق
الإلزامي إذا انطبق
اختياري
- اختياري
الإلزامي
الإلزامي إذا انطبق
اختياري
- اختياري
الإلزامي إذا انطبق
اختياري
- اختياري
- \$a – النص الشارح
\$b – الرأس المحال إليه
\$t – العنوان المحال إليه
\$٦ – الربط
\$٨ - رابط الحقل ورقم التسلسل
- ٦٦٤ – إحالة انظر المركبة -- الأسماء
\$a – النص الشارح
\$b – الرأس المحال إليه
\$t – العنوان المحال إليه
\$٦ – الربط
\$٨ - رابط الحقل ورقم التسلسل
- ٦٦٥ – إحالة التاريخ
\$a – إحالة التاريخ
\$٦ – الربط
\$٨ - رابط الحقل ورقم التسلسل
- ٦٦٦ – الإحالة الشارحة العامة – الأسماء
\$a – الإحالة الشارحة العامة
\$٦ – الربط
\$٨ - رابط الحقل ورقم التسلسل
- ٦٦٧ – ملاحظة عامة ليست للجمهور
\$a – ملاحظة عامة ليست للجمهور
\$٥ – المؤسسة التي ينطبق عليها الحقل
\$٦ – الربط
\$٨ - رابط الحقل ورقم التسلسل
- ٦٧٠ – المصدر الموجودة فيه البيانات
\$a – الإشارة الببليوجرافية للمصدر
\$b – المعلومات الموجودة
\$u – محدد المورد الموحد (URL)
\$٦ – الربط
\$٨ - رابط الحقل ورقم التسلسل
- ٦٧٥ – المصدر غير الموجودة فيه البيانات
\$a – الإشارة الببليوجرافية للمصدر
\$٦ – الربط
- \$٨ - رابط الحقل ورقم التسلسل
- ٦٧٨ – بيانات سيرية أو تاريخية

إلزامي	\$a - بيانات سيرية أو تاريخية
إختياري	\$b - التوسع
إختياري	\$u - محدد المورد الموحد (URL)
إلزامي إذا	\$٦ - الربط
إختياري	\$٨ - رابط الحقل ورقم التسلسل

انطبق

إختياري	٦٨٠ - ملاحظة عامة للجمهور
إلزامي إذا انطبق	\$a - الرأس أو مصطلح التقسيم الفرعي
إلزامي	\$i - النص الشارح
إلزامي إذا انطبق	\$٥ - المؤسسة التي ينطبق عليها الحقل
إلزامي إذا	\$٦ - الربط
إختياري	\$٨ - رابط الحقل ورقم التسلسل

انطبق

إختياري	٦٨١ - ملاحظة متابعة مثال الموضوع
إلزامي	\$a - رأس الموضوع أو مصطلح التقسيم الفرعي
إلزامي	\$i - النص الشارح
إلزامي إذا انطبق	\$٦ - الربط
إختياري	\$٨ - رابط الحقل ورقم التسلسل

إختياري	٦٨٢ - معلومات الرأس المحذوف
إلزامي إذا انطبق	\$a - رأس الإحلال
إلزامي	\$i - النص الشارح
إلزامي إذا انطبق	\$٦ - الربط
إختياري	\$٨ - رابط الحقل ورقم التسلسل

إختياري	٦٨٨ - ملاحظة تاريخ التطبيق
إلزامي	\$a - ملاحظة تاريخ التطبيق
إلزامي إذا انطبق	\$٥ - المؤسسة التي ينطبق عليها الحقل
إلزامي إذا انطبق	\$٦ - الربط
إختياري	\$٨ - رابط الحقل ورقم التسلسل

٧XX - حقول المداخل الرابطة للرأس

إختياري	٧٠٠ - المدخل الرابط للرأس للمؤسس -- اسم شخصي
إلزامي	\$a - الاسم الشخصي
إلزامي إذا انطبق	\$b - الترتيب
إلزامي إذا انطبق	\$c - الألقاب والكلمات المصاحبة للاسم
إلزامي إذا انطبق	\$d - التواريخ المصاحبة للاسم
إلزامي إذا انطبق	\$e - المصطلح الرابط
إلزامي إذا انطبق	\$f - تاريخ العمل
إلزامي إذا انطبق	\$g - معلومات متنوعة

الزامي إذا انطبق

اختياري

\$m - وسيط الأداء للموسيقى

\$n - رقم الجزء / القسم / الملتقى

\$o - بيان التوزيع الموسيقي

\$p - اسم الجزء / القسم من العمل

\$r - المفتاح للموسيقى

\$s - الإصدارة

\$t - عنوان العمل

\$v - التقسيم الفرعي الشكلي

\$w - حقل الضبط الفرعي الزلامي إذا انطبق

\$x - التقسيم الفرعي العام الزلامي إذا انطبق

\$y - التقسيم الفرعي الزمني

\$z - التقسيم الفرعي الجغرافي

\$٠ - رقم ضبط التسجيلية

\$٢ - مصدر الرأس أو المصطلح

\$٥ - المؤسسة التي ينطبق عليها الحقل

\$٦ - الربط

\$٨ - رابط الحقل ورقم التسلسل

اختياري

الزامي

الزامي إذا انطبق

اختياري

٧٤٨ - المدخل الرابط للرأس المؤسس -- مصطلح زمني

\$a - المصطلح الزمني

\$v - التقسيم الفرعي الشكلي

\$w - حقل الضبط الفرعي

\$x - التقسيم الفرعي العام الزلامي إذا انطبق

\$y - التقسيم الفرعي الزمني

\$z - التقسيم الفرعي الجغرافي

\$٠ - رقم ضبط التسجيلية

\$٢ - مصدر الرأس أو المصطلح

\$٥ - المؤسسة التي ينطبق عليها الحقل

\$٦ - الربط

\$٨ - رابط الحقل ورقم التسلسل

اختياري

الزامي

الزامي إذا انطبق

٧٥٠ - المدخل الرابط للرأس المؤسس -- مصطلح موضوعي

\$a - عنصر مدخل المصطلح الموضوعي أو الاسم الجغرافي

\$b - المصطلح الموضوعي تابع الاسم الجغرافي كعنصر مدخل

\$v - التقسيم الفرعي الشكلي

\$w - حقل الضبط الفرعي الزلامي إذا انطبق

\$x - التقسيم الفرعي العام الزلامي إذا انطبق

\$y - التقسيم الفرعي الزمني

\$z - التقسيم الفرعي الجغرافي

\$٠ - رقم ضبط التسجيلية

\$٢ - مصدر الرأس أو المصطلح الزلامي إذا انطبق

\$٥ - المؤسسة التي ينطبق عليها الحقل

\$٦ - الربط

اختياري	٧٥١ - المدخل الرابط للرأس المؤسس -- اسم جغرافي
إلزامي	\$a - الاسم الجغرافي
إلزامي إذا انطبق	\$v - التقسيم الفرعي الشكلي
إلزامي إذا انطبق	\$w - حقل الضبط الفرعي
إلزامي إذا انطبق	\$x - التقسيم الفرعي العام إلزامي إذا انطبق
إلزامي إذا انطبق	\$y - التقسيم الفرعي الزمني
إلزامي إذا انطبق	\$z - التقسيم الفرعي الجغرافي
إلزامي إذا انطبق	\$٠ - رقم ضبط التسجيلة
إلزامي إذا انطبق	\$٢ - مصدر الرأس أو المصطلح إلزامي إذا انطبق
إلزامي إذا انطبق	\$٥ - المؤسسة التي ينطبق عليها الحقل
إلزامي إذا انطبق	\$٦ - الربط
اختياري	٨-٠ - رابط الحقل ورقم التسلسل

اختياري	٧٥٥ - المدخل الرابط للرأس المؤسس -- نوع أدبي/ مصطلح شكلي
إلزامي	\$a - النوع الأدبي/ المصطلح الشكلي كعنصر مدخل
إلزامي إذا انطبق	\$v - التقسيم الفرعي الشكلي
إلزامي إذا انطبق	\$w - حقل الضبط الفرعي إلزامي إذا انطبق
إلزامي إذا انطبق	\$x - التقسيم الفرعي العام إلزامي إذا انطبق
إلزامي إذا انطبق	\$y - التقسيم الفرعي الزمني
إلزامي إذا انطبق	\$z - التقسيم الفرعي الجغرافي
إلزامي إذا انطبق	\$٠ - رقم ضبط التسجيلة
إلزامي إذا انطبق	\$٢ - مصدر الرأس أو المصطلح إلزامي إذا انطبق
إلزامي إذا انطبق	\$٥ - المؤسسة التي ينطبق عليها الحقل
إلزامي إذا انطبق	\$٦ - الربط
اختياري	٨-٠ - رابط الحقل ورقم التسلسل

اختياري	٧٨٠ - المدخل الرابط للتقسيم الفرعي -- تفرع عام
إلزامي إذا انطبق	\$v - التقسيم الفرعي الشكلي
إلزامي إذا انطبق	\$w - حقل الضبط الفرعي
إلزامي	\$x - التقسيم الفرعي العام
إلزامي إذا انطبق	\$y - التقسيم الفرعي الزمني
إلزامي إذا انطبق	\$z - التقسيم الفرعي الجغرافي
إلزامي إذا انطبق	\$٠ - رقم ضبط التسجيلة
إلزامي إذا انطبق	\$٢ - مصدر الرأس أو المصطلح
إلزامي إذا انطبق	\$٥ - المؤسسة التي ينطبق عليها الحقل
إلزامي إذا انطبق	\$٦ - الربط
اختياري	٨-٠ - رابط الحقل ورقم التسلسل

اختياري	٧٨١ - المدخل الرابط للتقسيم الفرعي -- تفرع جغرافي
إلزامي إذا انطبق	\$v - التقسيم الفرعي الشكلي
إلزامي إذا انطبق	\$w - حقل الضبط الفرعي

اختياري

إلزامي إذا انطبق
إلزامي إذا انطبق

اختياري

إلزامي إذا انطبق
إلزامي إذا انطبق
إلزامي إذا انطبق
اختياري

إلزامي إذا انطبق

إلزامي إذا انطبق

إلزامي إذا انطبق
إلزامي إذا انطبق
إلزامي إذا انطبق

اختياري

إلزامي إذا انطبق
إلزامي إذا انطبق
إلزامي إذا انطبق

اختياري

اختياري

اختياري

اختياري

إلزامي إذا انطبق

إلزامي إذا انطبق

إلزامي إذا انطبق

اختياري

إلزامي إذا انطبق

إلزامي

إلزامي

إلزامي

٨٥٦ - المكان الالكتروني والوصول

- \$a - اسم المضيف
\$b - رقم الوصول
\$c - معلومات الضغط
\$d - المسار
\$f - الاسم الالكتروني
\$h - معالج الطلب
\$i - التعليمية
\$j - الثنائيات في الثانية (bps)
\$k - كلمة السر
\$l - تسجيل الدخول (Logon)
\$m - من يتصل به للمساعدة في الوصول
\$n - اسم مكان المضيف
\$o - نظام التشغيل
\$p - المنفذ
\$q - نوع الصيغة الالكترونية
\$r - الإعدادات
\$s - حجم الملف
\$t - محاكاة الطرفية
\$u - محدد المورد الموحد (URI)
\$v - أوقات الوصول
\$w - رقم ضبط التسجيلية
\$x - ملاحظة غير عامة
\$y - نص الوصلة
\$z - ملاحظة عامة
\$٢ - طريقة الوصول
\$٣ - مواد محددة
\$٦ - الربط
\$٨ - رابط الحقل ورقم التسلسل

٨٨٠ - التمثيل البياني البديل

- \$a-z - مثل الحقل المصاحب
\$٠ - ٥، ٧، ٩ - مثل الحقل المصاحب
\$٦ - الربط